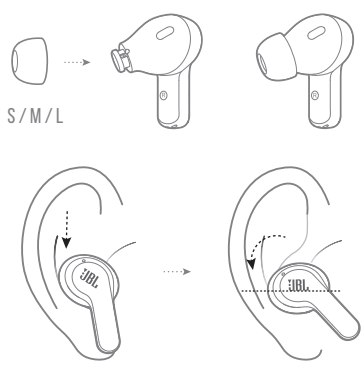
QUICK START GUIDE

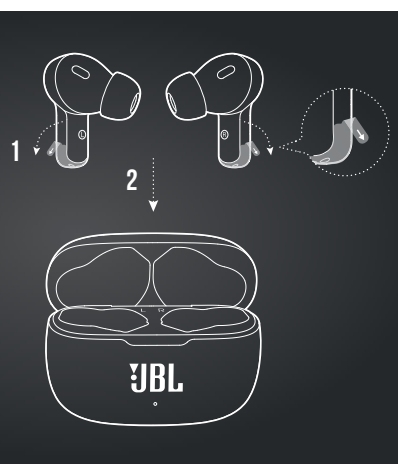
WHAT'S IN THE BOX

HOW TO WEAR

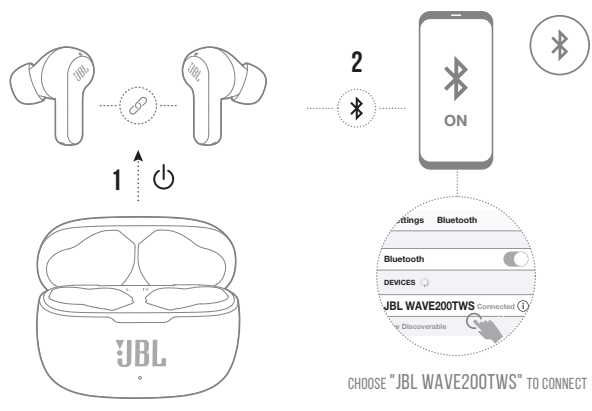
1 TRY DIFFERENT SIZES OF EARTIPS FOR BEST FIT AND SEAL.



FIRST TIME USE

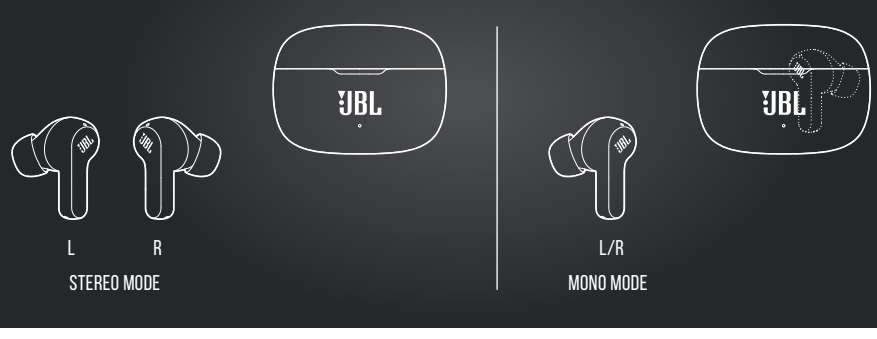


POWER ON & CONNECT



CHOOSE "JBL WAVE200TWS" TO CONNECT

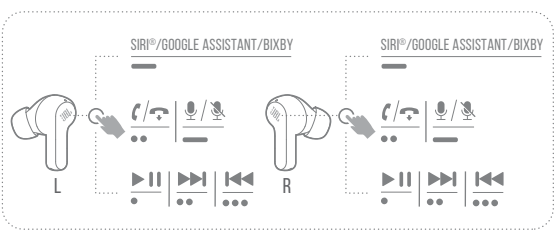
DUAL CONNECT



BUTTON COMMAND

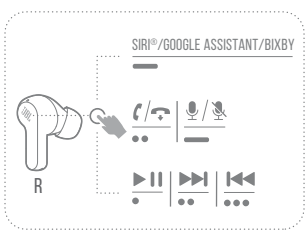
- • TAP × 1
- •• TAP × 2
- ••• TAP × 3
- — HOLD (2s)

1. STEREO MODE

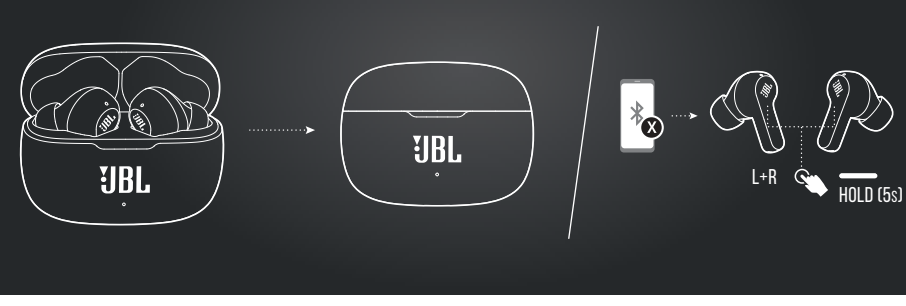


SEAMLESS AUTOMATIC SWITCH

2. MONO MODE

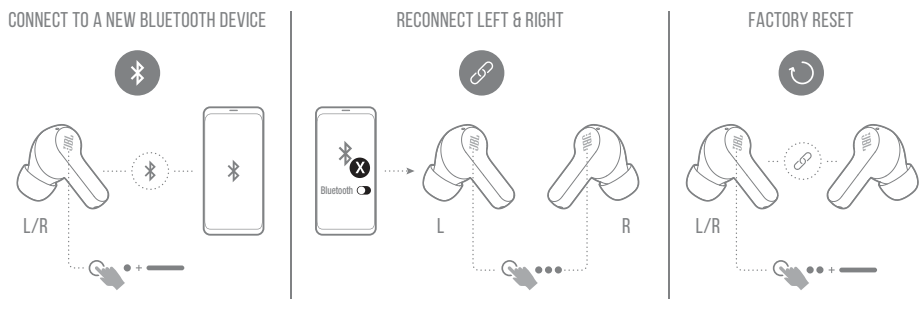


POWER OFF

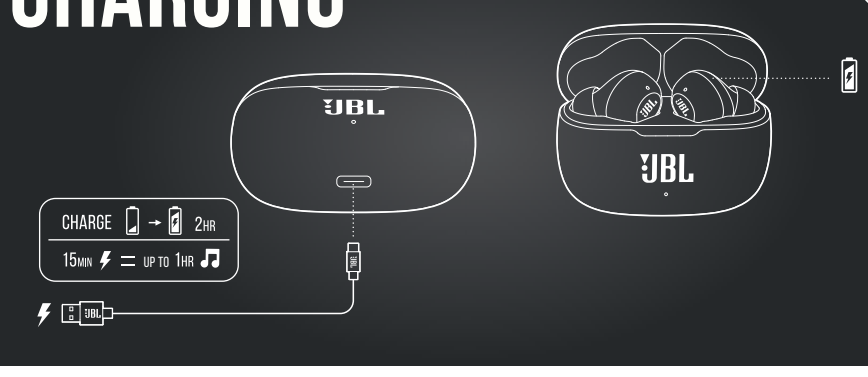


MANUAL CONTROLS

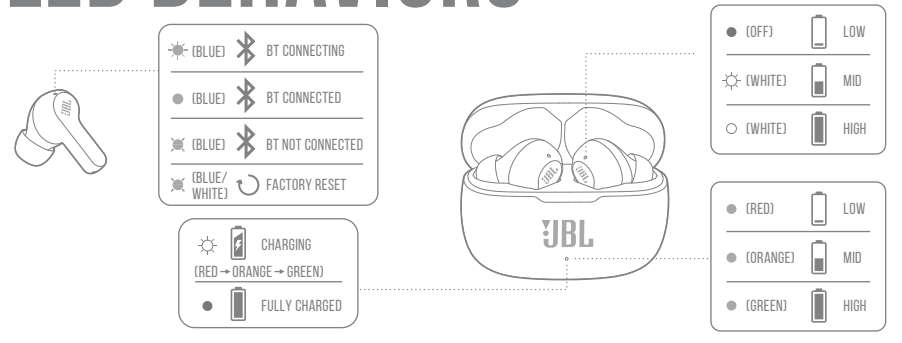
- • TAP × 1
- •• TAP × 2
- ••• TAP × 3
- — HOLD (5s)



CHARGING



LED BEHAVIORS



TECH SPEC

Model:	WAVE200TWS
Driver size:	8 mm/ 0.315" Dynamic Driver
Power supply:	5 V ⎓ 1 A
Weight:	47.5 g/ 0.105 lbs
Headset battery type:	Lithium-ion Battery (48 mAh/ 3.7 V)
Charging case battery type:	Lithium-ion Battery(500 mAh/ 3.7 V)
Charging time:	2 hrs from empty
Music playtime with BT on:	up to 5 hrs
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	16 ohm
Sensitivity:	108 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	93 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa @1 kHz
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.400 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	12 dBm
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45°C

FR

CONTENU DE LA BOÎTE
COMMENT LES PORTER
Essayez différentes tailles d'embouts pour un maintien et un isolement de meilleure qualité.
PREMIÈRE UTILISATION
ALLUMAGE ET CONNEXION
Choisissez de vous connecter à « JBL WAVE200TWS »
DUAL CONNECT
Mode stéréo | Mode mono
COMMANDES DES BOUTONS
Siri™ / Assistant Google / Bixby
Commutation manuelle transparente
Toucher | Mettre en attente

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :	WAVE200TWS
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 8 mm / 0,315"
Alimentation électrique :	5 V ⎓ 1 A
Poids :	47,5 g / 0,105 lbs
Type de batterie des écouteurs :	Batterie lithium-ion (48 mAh / 3,7 V)
Type de batterie du boîtier chargeur :	Batterie lithium-ion (500 mAh / 3,7 V)
Temps de charge :	2 h depuis vide
Autonomie de musique avec BT actif :	jusqu'à 5 heures
Réponse en fréquence :	20 Hz – 20 kHz
Impédance :	16 ohms
Sensibilité :	108 dB SPL à 1 kHz
Pression sonore max. :	93 dB
Sensibilité du microphone :	-38 dBV/Pa à 1 kHz
Version Bluetooth :	5.0
Version du profil Bluetooth :	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	12 dBm
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale :	45°C

ARRÊT
COMMANDES MANUELLES
Connexion à un nouvel appareil Bluetooth
Reconnexion gauche et droite
Réinitialisation d'usine
CHARGE
SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS
(Bleu) connexion BT en cours / (Bleu) BT connecté / (Bleu) BT non connecté / (Bleu / blanc) Réinitialisation d'usine / (Rouge-Orange-Vert) Charge / Charge complète / (Éteint) Bas / (Blanc) Moyen / (Blanc) Élevé / (Rouge) Bas / (Orange) Moyenne / (Vert) Élevée

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN
TAG DEM PÅ
Prøv forskellige størelser af ørepropper for at få den bedste pasform og forsegling.
FØRSTE ANVENDELSE
TÆND OG FORBIND
Vælg "JBL WAVE200TWS" for at oprette forbindelse
DOBBELT FORBINDELSE
Stereotilstand | Monotilstand
KNAP-BETJENING
Siri™ / Google-assistent / Bixby
Nemt automatisk skifte
Tryk | Hold

SPECIFIKATIONER

Model:	WAVE200TWS
Enhedsstørrelse:	8 mm / 0,315" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vægt:	47,5 g
Batteritype (headset):	Lithium-ion Batteri (48 mAh/3,7 V)
Batteritype (opladningsetui):	Lithium-ion Batteri(500 mAh/3,7 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musikspilletid med Bluetooth tændt:	op til 5 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhed:	108 dB SPL@1kHz
Maksimal SPL:	93 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa @1kHz
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profil version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-sendere frekvensområde:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	12 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

SLUK
MANUEL KONTROL
Forbind en ny Bluetooth-enhed
Genopret forbindelse til venstre og højre ørestykke
Nulstilling til fabriksindstillinger
OPLADNING | LED-SYMBOLER
(Blå) Bluetooth forbinder | (Blå) Bluetooth forbundet | (Blå) Bluetooth ikke forbundet | (Blå-Hvid) Nulstilling til fabriksindstillinger | (Rød-Orange-Grøn) Oplader | Fuldt opladet | (Slukket) Lav | (Hvid) Mellem | (Hvid) Høj | (Rød) Lav | (Orange) Mellem | (Grøn) Høj

SPECIFIKATIONER

Model:	WAVE200TWS
Enhedsstørrelse:	8 mm / 0,315" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vægt:	47,5 g
Batteritype (headset):	Lithium-ion Batteri (48 mAh/3,7 V)
Batteritype (opladningsetui):	Lithium-ion Batteri(500 mAh/3,7 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musikspilletid med Bluetooth tændt:	op til 5 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhed:	108 dB SPL@1kHz
Maksimal SPL:	93 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa @1kHz
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profil version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-sendere frekvensområde:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	12 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT
TRAGEMÖGLICHKEITEN
Probiere verschiedene Ohrstöpselgrößen für besten Sitz und optimale Abdichtung aus.
ERSTMALIGE VERWENDUNG
EINSCHALTEN UND VERBINDEN
Wähle „JBL WAVE200TWS" zum Verbinden
DUAL CONNECT
Stereo-Modus
Mono-Modus
TASTENBEFEHL
Siri™ / Google Assistant / Bixby
Nahtloser automatischer Wechsel
Tippen | Halten

TECHNISCHE DATEN

Modell:	WAVE200TWS
Treibergröße:	Dynamischer Treiber 8 mm (0,315")
Energieversorgung:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	47,5 g (0,105 lbs)
Headset-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (48 mAh/3,7 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (500 mAh/3,7 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:	bis zu 5 Std.
Frequenzgang:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	16 Ohm
Empfindlichkeit:	108 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	93 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.0
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	12 dBm
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

AUSSCHALTEN
MANUELLE BEDIENELEMENTE
Verbindung mit einem neuen Bluetooth-Gerät herstellen
Links und rechts neu verbinden
Reset auf die Werkseinstellungen
AUFLADEN
LED-VERHALTEN
(Blau) BT wird verbunden | (Blau) BT verbunden | (Blau) BT nicht verbunden | (Blau/weiß) Reset auf die Werkseinstellungen | (Rot-Orange-Grün) Wird geladen | Voll geladen | (Aus) Niedrig | (Weiß) Mittel | (Weiß) Hoch | (Rot) Niedrig | (Orange) Mittel | (Grün) Hoch

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ
Δοκιμάστε διαφορετικά μεγέθη μαξιλαράκια ακουστικών για καλύτερη εφαρμογή και κάλυψη.
ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ
Επιλέξτε "JBL WAVE200TWS" για να συνδεθείτε
ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ
Στερεοφωνική λειτουργία
Μονοφωνική λειτουργία
ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΚΤΡΟΥ
Siri™ / Βοηθός Google / Bixby
Απρόκοπτη αυτόματη εναλλαγή
Πατήστε | Διατήρηση

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	WAVE200TWS
Μέγεθος οδηγού:	8 mm/0,315" δυναμικός οδηγός
Τροφοδοσία:	5 V ⎓ 1 A
Βάρος:	47,5 g/0,105 lbs
Τύπος μπαταρίας ακουστικού:	Μπαταρία ιόντων λιθίου (48 mAh / 3,7 V)
Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:	Μπαταρία ιόντων λιθίου (500 mAh / 3,7 V)
Χρόνος φόρτισης:	2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο:	έως 5 ώρες
Συχνότητα απόκρισης:	20 Hz – 20 kHz
Αντίσταση:	16 ohm
Ευαισθησία:	108 dB SPL@1kHz
Μέγιστο SPL:	93 dB
Ευαισθησία μικροφώνου:	-38 dBV/Pa @1kHz
Έκδοση Bluetooth:	5.0
Έκδοση προφίλ Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth:	12 dBm
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45°C

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ
Σύνδεση σε νέα συσκευή Bluetooth
Επανασύνδεση αριστερού & δεξιά
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED
(Μπλε) Σύνδεση BT σε εξέλιξη | (Μπλε) BT συνδέθηκε | (Μπλε) BT δεν συνδέθηκε | (Μπλε/Λευκό) Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων | (Κόκκινο-Πορτοκαλί-Πράσινο) Φόρτιση σε εξέλιξη | Έχει φορτίσει πλήρως | (Σβηστό) Χαμηλή | (Λευκό) Μεσαία | (Λευκό) Υψηλή | (Κόκκινο) Χαμηλή | (Πορτοκαλί) Μεσαία | (Πράσινο) Υψηλή

ES

CONTENIDO DE LA CAJA
CÓMO SE LLEVAN
Prueba las distintas tallas de puntas para el oído para encontrar la que queden mejor ajustadas y bien selladas.
USO POR PRIMERA VEZ
ENCENDER Y CONECTAR
Selecciona "JBL WAVE200TWS" para conectar
DUAL CONNECT
Modo estéreo | Modo mono
COMANDOS DE LOS BOTONES
Siri™ / Asistente de Google / Bixby
Encendido y apagado automático totalmente integrado
Tocar | Mantener
APAGAR | CONTROLES MANUALES
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	WAVE200TWS
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 8 mm/0,315"
Alimentación:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	47,5 g
Tipo de batería de los auriculares:	Ion-litio polimérica (48 mAh/3,7 V)
Tipo de batería del escuche de carga:	Ion-litio polimérica (500 mAh/3,7 V)
Tiempo de carga:	2 h desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	hasta 5 horas
Respuesta en frecuencias:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	16 Ohm
Sensibilidad:	NPS 108 dB a 1 kHz
SPL máximo:	93 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión Bluetooth:	5.0
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	12 dBm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

Conectar con un dispositivo Bluetooth nuevo
Volver a conectar izquierda y derecha
Restablecimiento a la configuración de fábrica
CARGA
COMPORTAMIENTOS DE LOS LED
(Azul) Bluetooth conectando | (Azul) Bluetooth conectado | (Azul) Bluetooth no conectado | (Azul/blanco) Restablecimiento a la configuración de fábrica | (Rojo-naranja-verde) Cargando | Carga completa | (Apagado) Bajo | (Blanco) Medio | (Blanco) Alto | (Rojo) Bajo | (Naranja) Media | (Verde) Alta

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
KÄYTTÖÖHUET
Kokeile eri kokoisia korvasovitteita löytääksesi parhaan sopivuuden ja istuvuuden.
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA
VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN
Valitse "JBL WAVE200TWS" yhdistääksesi
KAKSI LIITÄNTÄÄ
Stereotila
Monotila
TOIMINOT PERINTÄH
Siri™ / Google-avustaja / Bixby
Saumaton automaattinen kytkin
Napauta | Pidä

TEKNISET TIEDOT

Malli:	WAVE200TWS
Elementin koko:	8 mm / 0,315" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V ⎓ 1 A
Paino:	47,5 g / 0,105 paunaa
Kuulokkeen akkutyyppi:	Litium-ioniakku (48 mAh / 3,7 V)
Latauskotelon akkutyyppi:	Litium-ioniakku (500 mAh / 3,7 V)
Latausaika:	2 h tyhjästä
Musiikin toistoaika BT päällä:	jopa 5 h
Taajuusvaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	16 ohmia
Herkkyys:	108 dB SPL@1kHz
Maksimi SPL:	93 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa @1kHz
Bluetooth-versio:	5.0
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	12 dBm
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

VIRTA POIS
MANUAALISET SÄÄTIMET
Yhdistä uuteen bluetooth-laitteeseen
Kytke uudelleen vasen ja oikea
Tehdasasetusten palautus
LATAUTUU
LED-MERKKIVALON TOIMINNOT
(Sininen) BT muodostaa yhteyttä | (Sininen) BT yhdistetty | (Sininen) BT ei yhdistetty | (Sininen / valkoinen) Tehdasasetusten palautus | (Punainen-Oranssi-Vihreä) Lataus | Täysin ladattu | (Pois päältä) Matala | (Valkoinen) Keskitaso | (Valkoinen) Korkea | (Punainen) Matala | (Oranssi) Keskitaso | (Vihreä) Korkea

HU

A DOBOZ TARTALMA
A HASZNÁLAT MÓDJA
Próbáljon ki különféle méretű fülhallgatókat a legjobb illeszkedéshez és tömítéshez.
ELSŐ HASZNÁLAT
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS
Csatlakozáshoz válassza a „JBL WAVE200TWS" lehetőséget
KETTŐS CSATLAKOZÁS
Sztereó üzemmód
Mono üzemmód
GOMB PARANCS
Siri™ / Google Asszisztens / Bixby
Zökkenőmentes automatikus kapcsoló

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:	WAVE200TWS
Hangszóró mérete:	8 mm / 0,315" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5 V ⎓ 1 A
Súly:	47,5 g / 0,105 font
Headset akkumulátor típusa:	Lítium-ion akkumulátor (48 mAh / 3,7 V)
Töltőtok akkumulátorának típusa:	Lítium-ion akkumulátor (500 mAh / 3,7 V)
Töltési idő:	2 óra teljesen lemerült állapotból
Zenelejátszás Bluetooth-on keresztül:	legfeljebb 5 óra
Frekvenciaválasz:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	16 ohm
Érzékenység:	108 dB SPL 1kHz-en
Maximális SPL:	93 dB
Mikrofon érzékenysége:	-38 dBV/Pa 1 kHz-en
Bluetooth-verzió:	5.0
Bluetooth-profilverzió:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth jeladó frekvenciatartománya:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-eladó teljesítménye:	12 dBm
Bluetooth jeladó modulációja:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45°C

Koppintás | Tartsa lenyomva
KIKAPCSOLÁS
KÉZI VEZÉRLŐK
Csatlakoztassa egy új Bluetooth eszközhöz
Bal és jobb oldal újracsatlakoztatása
Gyári visszaállítás
TÖLTÉS
LED TULAJDONSÁGAI
(Kék) BT csatlakoztatása | (Kék) BT csatlakoztatva | (Kék) BT nincs csatlakoztatva | (Kék / fehér) Gyári visszaállítás | (Piros-Narancs-Zöld) Töltés | Teljesen feltöltve | (Nem világít) Alacsony | (Fehér) Közepes | (Fehér) Magas | (Piros) Alacsony | (Narancs) Közepes | (Zöld) Magas

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
COME INDOSSARLI
Prova gli inserti auricolari di diverse misure per una vestibilità ed una tenuta ottimali.
AL PRIMO UTILIZZO
ACCENSIONE E COLLEGAMENTO
Scegli "JBL WAVE200TWS" per effettuare il collegamento
DUAL CONNECT
Modalità Stereo | Modalità mono
PULSANTE COMANDO
Siri™ / Assistente Google / Bixby
Passaggio automatico senza interruzioni
Tocca | Tieni premuto

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	WAVE200TWS
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 8 mm/0,315"
Alimentazione:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	47,5 g/0,105 lbs
Tipo di batteria delle cuffie:	Batteria agli ioni di litio (48 mAh/3,7 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Batteria agli ioni di litio (500 mAh/3,7 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scarichi
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	fino a 5 ore
Risposta in Frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	16 ohm
Sensibilità:	108 dB SPL@1kHz
SPL massimo:	93 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa @1kHz
Versione Bluetooth:	5.0
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	12 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45°C

SPEGNIMENTO | CONTROLLI MANUALI
Collegamento ad un nuovo dispositivo Bluetooth
Riconnessione sinistro & destro
Ripristino alle impostazioni predefinite
RICARICA
COMPORTAMENTO DEI LED
(Blu) Collegamento BT | (Blu) BT collegato | (Blu) BT non collegato | (Blu/bianco) Ripristino alle impostazioni predefinite | (Rosso-arancione-verde) In carica | Completamente carica | (Spento) Bassa | (Bianco) Media | (Bianco) Elevata | (Rosso) Bassa | (Arancione) Media | (Verde) Elevata

NL

VERPAKKINGSINHOUD
DRAGEN
Probeer verschillende maten oordopjes voor de optimale passform en afsluiting.
INGEBRUIKNAME
INSCHAKELEN EN VERBINDEN
Selecteer "JBL WAVE200TWS" om verbinding te maken
DUAL CONNECT
Stereomodus | Mono-modus
KNOPFUNCTIE
Siri™ / Google Assistent / Bixby
Naadloos automatisch overschakelen
Tik | Ingedrukt houden

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	WAVE200TWS
Driver-afmeting:	8 mm/0.315" dynamische driver
Voeding:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	47,5 g/0,105 lbs
Type batterij voor headset:	Lithium-ionbatterij (48 mAh/3,7 V)
Batterijtype oplader:	Lithium-ionbatterij (500 mAh/3,7 V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	tot 5 uur
Frequentierespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	16 ohm
Gevoeligheid:	108 dB SPL@1kHz
Maximum SPL:	93 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa @1kHz
Bluetooth-versie:	5.0
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	12 dBm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45°C

UITSCHAKELEN
HANDMATIGE BEDIENING
Maak verbinding met een nieuw Bluetooth-apparaat
Links en rechts opnieuw verbinden
Fabrieksinstellingen
OPLADEN
LED-FUNCTIES
(Blauw) BT maakt verbinding | (Blauw) BT is verbonden | (Blauw) BT is niet verbonden | (Blauw/wit) Fabrieksinstellingen | (Rood-Oranje-Groen) Opladen | Volledig opgeladen | (Uit) Laag | (Wit) Midden | (Wit) Hoog | (Rood) Laag | (Oranje) Midden | (Groen) Hoog

NO

DETTE ER I ESKEN
SLIK BRUKES DET
Prøv ørepropper av ulik størelse for best passform og forsegling.
FØRSTEGANGS BRUK
SLÅ PÅ OG KOBLE TIL
Velg «JBL WAVE200TWS» for å koble til
DUAL CONNECT
Stereomodus
Monomodus
KNAPPKOMMANDO
Siri™ / Google Assistant / Bixby
Sømløs automatisk bryter

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	WAVE200TWS
Driverstørrelse:	8 mm / 0,315" dynamisk driver
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vekt:	47,5 g/0,105 pund
Hodetelefonenes batteritype:	Litium-ion-batteri (48 mAh / 3,7 V)
Ladeeskens batteritype:	Litium-ion-batteri (500 mAh / 3,7 V)
Ladetid:	2 timer når tomt
Musikkspilletid med BT på:	opptil 5 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhet:	108 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	93 dB
Mikrofonfølsomhet:	-38 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-versjon:	5.0
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-senderens strøm:	12 dBm
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maks driftstemperatur:	45°C

Tapp | Hold
SLÅ AV
MANUELLE KONTROLLER
Koble til en nye Bluetooth-enhet
Koble til igjen venstre og høyre
Fabrikktilbakestilling
LADING
LED-ATFERD
(Blå) BT kobler til | (Blå) BT tilkoblet | (Blå) BT ikke tilkoblet | (Blå/hvit) fabrikktilbakestilling | (Rød – oransje – grønn) Lader | Fulladet | (Av) Lavt | (Hvit) Middels | (Hvit) Høyt | (Rød) Lavt | (Oransje) middels | (Grønn) høy

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK
Wypróbuj różne rozmiary wkładek, aby zapewnić sobie najlepsze dopasowanie i szczelność.
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE
Wybierz „JBL WAVE200TWS", aby połączyć
DUAL CONNECT
Tryb dźwięku stereo | Tryb dźwięku mono
DZIAŁANIE PRZYCISKÓW
Siri™ / Asystent Google / Bixby
Płynnie działający przełącznik automatyczny
Stuknij | Przytrzymaj
WYŁĄCZANIE ZASILANIA

STEROWANIE RĘCZNE
Łączenie z nowym urządzeniem Bluetooth
Ponowne łączenie prawej i lewej słuchawki
Przywracanie ustawień fabrycznych
ŁADOWANIE
DZIAŁANIE DIODY LED
(Niebieski) Łączenie BT | (Niebieski) Połączono BT | (Niebieski) Nie połączono BT | (Niebieski / biały) Przywracanie ustawień fabrycznych | (Czerwony-pomarańczowy-zielony) Ładowanie | Pełne naładowanie | (Wył.) Niski | (Biały) Średni | (Biały) Wysoki | (Czerwony) Niski | (pomarańczowy) Średni | (zielony) Wysoki

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA
MODO DE USAR
Experimente as ponteiras até encontrar aquelas que se encaixam melhor nos seus ouvidos.
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
LIGAR E CONECTAR
Selecione "JBL WAVE200TWS" para se conectar
CONEXÃO DUAL
Modo estéreo | Modo mono
BOTÃO DE COMANDO
Siri™, Google Assistente e Bixby
Mudança automática
Toque | Mantenha pressionada

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	WAVE200TWS
Tamanho do driver:	Drivers dinâmicos de 8 mm (0,315")
Alimentação de energia:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	47,5 g (0,105 lbs)
Bateria de fone:	Bateria de íon de lítio (48 mAh/3,7 V)
Bateria do estojo carregador:	Bateria de íon de lítio (500 mAh/3,7 V)
Tempo de carregamento:	2 horas (carga total)
Tempo de reprodução (Bluetooth ligado):	Até 5 horas
Resposta de frequência:	20 Hz a 20 kHz
Impedância:	16 ohms
Sensibilidade:	108 dB SPL a 1kHz
SPL máximo:	93 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa a 1kHz
Versão Bluetooth:	5.0
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissão Bluetooth:	12 dBm
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

DESLIGA
CONTROLES MANUAIS
Conexão com outro dispositivo Bluetooth
Reconexão esquerda e direita
Restaura configurações de fábrica
CARREGANDO
FUNCIONAMENTO DO LED
(Azul) conectando BT | (Azul) BT conectado | (Azul) BT não conectado | (Azul/branco) Restaura configurações de fábrica | (Vermelho-Laranja-Verde) Carregando | Bateria carregada | (Desligado) Baixa | (Branco) Média | (Branco) Alta | (Vermelho) Baixa | (Laranja) Média | (Verde) Alta

ZH-CN

产品清单
佩戴方法
为实现贴合和密封效果，请尝试不同尺寸的耳塞。
首次使用
开启和连接
选择 "JBL WAVE200TWS" 并连接
支持双路连接
立体声模式
单声道模式
按键命令
Siri™ / Google 智能语音助手 /Bixby
无缝自动切换
点击 | 按住

技术规格

型号：	WAVE200TWS
驱动单元尺寸：	8 mm/0.315" 动圈驱动单元
电源：	5 V ⎓ 1 A
重量：	47.5 g/0.105 lbs
耳机电池类型：	锂离子电池 (48 mAh/3.7 V)
充电保护盒电池类型：	锂离子电池 (500 mAh/3.7 V)
充电时间：	2 小时（从空电量到充满）
开启蓝牙时的音乐播放时间：	长达 5 小时
频率响应：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	16 ohm
灵敏度：	108 dB SPL @ 1kHz
最大 SPL：	93 dB
麦克风灵敏度：	-38 dBV/Pa @ 1kHz
蓝牙版本：	5.0
蓝牙配置文件版本：	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
蓝牙发射器频率范围：	2.400 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率：	12 dBm
蓝牙发射器调制：	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
最高运行温度：	45°C

关闭
手动控制
连接新的蓝牙设备
重新连接左右耳塞
恢复出厂设置
充电
LED 变化模式
(蓝色) 蓝牙正在连接 | (蓝色) 蓝牙已连接 | (蓝色) 蓝牙未连接 | (蓝色 / 白色) 恢复出厂设置 | (红-橙-绿) 正在充电 | 已充满 | (熄灭) 电量低 | (白色) 电量中 | (白色) 电量高 | (红色) 电量低 | (橙色) 电量中等 | (绿色) 电量较高

ZH-TW

包装盒內物品
如何佩戴
嘗試不同的耳塞大小，以達到最佳的匹配及密封效果。
首次使用
開機並連接
選擇 "JBL WAVE200TWS" 以進行連接
雙重連接
立體聲模式 | 單聲道模式
按鈕命令
Siri™ / Google Assistant / Bixby
無縫自動切換
輕觸 | 按住

技術規格

型號：	WAVE200TWS
驅動器尺寸：	8 mm/0.315" 動態驅動器
電源：	5 V ⎓ 1 A
重量：	47.5 g/0.105 lbs
耳機電池類型：	鋰離子電池 (48 mAh/3.7 V)
充電盒電池類型：	鋰離子電池 (500 mAh/3.7 V)
充電時間：	從無電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟時的音樂播放時間：	長達 5 個小時
頻率回應：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	16 歐姆
敏感度：	108 dB SPL@1kHz
最大 SPL：	93 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa @1kHz
藍牙版本：	5.0
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7
藍牙發射機頻率範圍：	2.400 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	12 dBm
藍牙發射機調變：	GFSK、π/4 QPSK、8DPSK
最大工作溫度：	45°C

關機
手動控制鈕
連線至新的藍牙裝置
重新連接左和右耳機
原廠重設
充電情況
LED 狀態
(藍色) 藍牙連接中 | (藍色) 藍牙已連接 | (藍色) 藍牙未連接 | (藍色/白色) 原廠重設 | (紅色-橙色-綠色) 充電中 | 已充滿電 (關閉) 低 | (白色) 中 | (白色) 高 | (紅色) 低 | (橙色) 中 | (綠色) 高

ID

ISI KOTAK
CARA PEMAKAIAN
Cobalah berbagai ukuran eartip untuk menemukan yang pas dan rapat.
PENGGUNAAN PERTAMA
MENYALAKAN & MENYAMBUNGKAN
Pilih "JBL WAVE200TWS" untuk menyambung
SAMBUNGAN GANDA
Mode Stereo
Mode Mono
TOMBOL PERINTAH
Siri™ / Asisten Google / Bixby
Peralihan otomatis yang mulus
Ketuk | Tahan

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	WAVE200TWS
Ukuran Driver:	Driver Dinamis 8 mm/0,315"
Catu daya:	5 V ⎓ 1 A
**Berat